

凤凰文库：跨太平洋位移 [Transpacific Displacement:Ethnography,Translation,and Intertextual Travel in Twentieth-Century American Literature]



[凤凰文库：跨太平洋位移 \[Transpacific Displacement:Ethnography,Translation,and Intertextual Travel in Twentieth-Century American Literature\]](#) [下载链接1](#)

著者:黄运特 著，陈倩 译

[凤凰文库：跨太平洋位移 \[Transpacific Displacement:Ethnography,Translation,and Intertextual Travel in Twentieth-Century American Literature\]](#) [下载链接1](#)

标签

评论

不错的书，冲着作者去买的，赞一个

不错不错不错不错不错不错不错不错不错不错不错

好书一本，值得一读。

印刷还行，学术水平而谈，虽力求新意，但还是感觉老生常谈，论述有些啰嗦混乱

这个虚构的场景，若不深究它明显的荒谬性，仍然有助于我们解释一个简单却重要的事实：美国流行文化所创造的关于东方的负面形象--正如陈查理的例子中表现出的那样--与现代美国诗歌培养出对东方语言的真诚兴趣的过程--比如意象主义--惊人地同步。在之前的章节里，我已经描绘了这种几乎同时产生的诗歌的和民族志的兴趣。在这一过渡章节中，我将在一个不同的语境中来继续考察意象派民族志的事业。意象派创造出来的“意象”只是20世纪美国为汉语所绘制的众多面孔中的一副。我建议应将意象主义的语言模仿置于美国流行文化的洋泾浜汉语的语境中来理解。亚洲作家或亚裔美国作家如林语堂和姚强在他们的作品中均讽刺过这种或是模仿或是混杂的语境。所有这些例子，不论作家意在拔高或贬低、戏仿或反讽，以不同形式出现的语言模仿始终是文化描述的强大武器。“秘诀在于说得更多，但什么意思也不表达。”

《剑桥中国史》是一部完全由西方学者撰写的中国历史，沿袭西方汉学研究一贯坚持的严谨作风，广泛引用文献材料，注重文献的辨伪和考订。由于东西历史文化的差异，该书在许多历史问题上提出了新的观点和质疑，也许有的问题，是我们早已习以为常而从没有考虑过的。所有这些来自于另外一种世界观和价值观的东西，必将极大地丰富我们的思想和开阔我们的视野。《剑桥中国史》共16卷，各卷由知名学者主编，卷内各章由研究有素的专家撰写，反映了国外中国史研究的水平和动向。

中国社会科学出版社已出的《剑桥中国史》的其他中译本有秦汉卷、隋唐卷、明代卷、晚清两卷，丛书各卷皆由国外知名学者担当主编，卷内各章节亦由研究有素的专家撰写，并注意吸收各国学者的研究成果，反映了国外中国史研究的水平和动向。

原书计划出版卷目如下：第1卷《剑桥中国秦汉史》第2卷

《剑桥中国魏晋南北朝史》尚未出版第3卷《剑桥中国隋唐史》第4卷 此卷已取消

第5卷《剑桥中国宋代史》第6卷《剑桥中国辽西夏金元史》第7卷

《剑桥中国明代史（上）》第8卷《剑桥中国明代史（下）》第9卷

《剑桥中国清代前中期史（上）》新增

《剑桥中国清代前中期史（下）》目前已进入出版准备阶段

第10卷《剑桥中国晚清史（上）》 第11卷《剑桥中国晚清史（下）》
第12卷《剑桥中华民国史（上）》 第13卷《剑桥中华民国史（下）》
第14卷《剑桥中华人民共和国史（1949-65年）》
第15卷《剑桥中华人民共和国史（1966-82年）》
《剑桥中国史》的中文版由中国社会科学出版社出版。原版各卷均以“《剑桥中国史》第X卷”作为书名，因其并未按卷序出版，其中有些卷尚未成书，为便于我国读者阅读，根据国内学者和专家建议在翻译出版中文版各卷时，据原书所标年代均以断代书名替代。1《剑桥中国秦汉史（公元前221-220年）》2
《剑桥中国魏晋南北朝史（221-588年）》英文原版尚未出版3
《剑桥中国隋唐史（589-906年）》4
《剑桥中国宋代史（907-1279年）》预计2010年年底出版5
《剑桥中国辽西夏金元史（907-1368年）》6《剑桥中国明代史（上卷1368-1644年）》7《剑桥中国明代史（下卷1368-1644年）》8
《剑桥中国清代前中期史（上卷1645-1879年）》2010年1月8日，即将面世的《剑桥中国清代前中期史》的新书封面在北京图书订货会上亮相，预计5月份出版发行。9《剑桥中国清代前中期史（下卷1645-1879年）》英文版目前已进入出版准备阶段10《剑桥中国晚清史（上卷1800-1911年）》11《剑桥中国晚清史（下卷1800-1911年）》12《剑桥中华民国史（上卷1912-1949年）》13《剑桥中华民国史（下卷1912-1949年）》14《剑桥中华人民共和国史（上卷 革命的中国的兴起1949-1965年）》15《剑桥中华人民共和国史（下卷 中国革命内部的革命1966-1982年）》
其实,在主编费正清心目中,觉得中国历史哪能只从秦汉开始呢,应该有一本《剑桥中国先秦史》,结果是考古学日新月异的发展,他的综述在付印前就变得陈旧过时了。于是,《剑桥中国先秦史》有了后,同样的一批年轻学者又在撰写秦汉以前的中国古代史。
《剑桥中国上古史（文明的起源-公元前221年）》（英文版于1999年出版，中文本尚未出版）并不属于该套丛书出版序列。
PS:如果你想看没有删节的书，或许只有看英文原版的吧，最好就是剑桥大学出版社出版的。

[凤凰文库：跨太平洋位移 \[Transpacific Displacement:Ethnography,Translation,and Intertextual Travel in Twentieth-Century American Literature\]](#)[_下载链接1_](#)

书评

[凤凰文库：跨太平洋位移 \[Transpacific Displacement:Ethnography,Translation,and Intertextual Travel in Twentieth-Century American Literature\]](#)[_下载链接1_](#)